

**EPSON®**

**EPSON STYLUS™ PRO 4000**

# ***Ghid de instalare***

---

<b>Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță .....</b>	<b>1</b>
<b>Asamblarea imprimantei .....</b>	<b>2</b>
<b>Instalarea imprimantei .....</b>	<b>3</b>
<b>Conectarea imprimantei la computer .....</b>	<b>9</b>
<b>Instalarea software-ului și a utilitarului EPSON Printer Service Utility 2 .....</b>	<b>11</b>
<b>Utilizarea ghidului pentru utilizatori .....</b>	<b>12</b>

Toate drepturile rezervate. Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute aici sunt destinate a fi utilizate numai împreună cu această imprimantă Epson. Epson nu este răspunzătoare pentru utilizarea acestor informații în cazul altor imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation, nici filialele sale nu vor fi răspunzătoare față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru deteriorări, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți și rezultate din: accident, utilizare necorespunzătoare sau abuzivă a acestui produs sau modificări, reparații sau schimbări neautorizate aduse acestui produs sau (exceptând S.U.A.) abaterea de la respectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și de întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor componente opționale sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate de Epson.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune care rezultă din interferența electromagnetică ce apare din utilizarea unor cabluri de interfață care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Aprobate EPSON.

EPSON este o marcă comercială înregistrată și EPSON STYLUS sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

Microsoft și Windows sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple și Macintosh sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Computer, Inc.

*Observație generală: Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. EPSON nu revendică nici un drept asupra acelor mărci.*

Drept de autor © 2003 Seiko Epson Corporation, Nagano, Japonia.

## Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Citiți integral aceste instrucțiuni înainte de a utiliza imprimanta. De asemenea, asigurați-vă că respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.

### Avertizări, atenționări și note



*Avertismentele trebuie respectate cu atenție pentru a evita vătămarea corporală.*

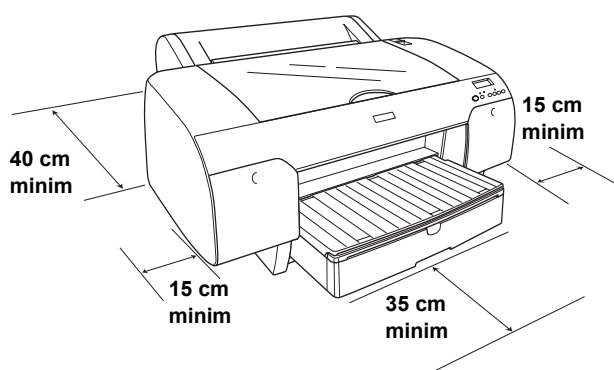


*Atenționările trebuie respectate pentru a evita deteriorarea echipamentului.*

*Notele conțin informații importante și sfaturi utile despre utilizarea imprimantei.*

### Când alegeți un loc pentru acest echipament

- ❑ Amplasați echipamentul pe o suprafață plană și stabilă mai mare decât echipamentul. Echipamentul nu funcționează corespunzător dacă stă înclinat.



- ❑ Evitați locurile expuse schimbărilor rapide de temperatură și umiditate. De asemenea, țineți imprimanta departe de lumina soarelui, de lumină puternică și de surse de căldură.
- ❑ Evitați locurile expuse la șocuri și vibrații.
- ❑ Țineți echipamentul departe de zonele cu praf.
- ❑ Amplasați echipamentul lângă o priză de perete din care se poate scoate ușor fișa cablului de alimentare.
- ❑ Dacă utilizați un stativ, acesta trebuie să suporte cel puțin 50 kg.

### Când instalați echipamentul

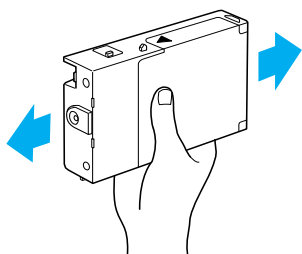
- ❑ Utilizați numai sursa de alimentare de tipul celei indicate pe eticheta echipamentului.
- ❑ Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu echipamentul. Utilizarea unui alt cablu poate provoca incendii sau șocuri electrice.
- ❑ Cablul de alimentare al acestui produs este destinat utilizării numai cu acest produs. Utilizarea cu un alt echipament poate provoca incendii sau șocuri electrice.
- ❑ Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau roase.
- ❑ Dacă utilizați un prelungitor pentru echipament, asigurați-vă că sarcina totală a dispozitivelor conectate la prelungitor nu depășește sarcina maximă suportată de cablu (exprimată în Amperi). De asemenea, asigurați-vă că sarcina tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina suportată de priză.
- ❑ Nu blocați și nu acoperiți părțile deschise ale carcasei echipamentului.

### Când utilizați echipamentul

- ❑ Nu puneți mâna în interiorul echipamentului și nu atingeți cartușele de cerneală în timpul imprimării.
- ❑ Nu deplasați capul de imprimare cu mâna, deoarece este posibil ca echipamentul să se deterioreze.
- ❑ Nu introduceți obiecte prin sloturi. Aveți grijă să nu vărsați lichide pe echipament.
- ❑ Nu încercați să reparați singuri echipamentul.
- ❑ Deconectați echipamentul și apelați la serviciile personalului calificat în următoarele situații: Fișa sau cablul de alimentare sunt deteriorate; s-a scurs lichid în echipament; echipamentul a căzut sau s-a deteriorat carcasa; echipamentul nu funcționează normal sau prezintă modificări majore de performanță.

## Când manevrați cartușele de cerneală

- ❑ Nu lăsați cartușele de cerneală la îndemâna copiilor și nu permiteți să se bea din ele.
- ❑ Depozitați cartușele de cerneală într-un loc răcoros și întunecat.
- ❑ Dacă cerneala ajunge pe piele, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă cerneala ajunge în ochi, clătiți-i imediat cu multă apă.
- ❑ Pentru rezultate optime, agitați ușor cartușul de cerneală înainte de a-l instala.



### Atenție:

*Nu agitați cartușele care au mai fost instalate.*

- ❑ Nu utilizați un cartuș de cerneală după data imprimată pe ambalajul cartușului.
- ❑ Pentru rezultate optime, utilizați complet cartușul de cerneală în șase luni de la instalare.
- ❑ Nu demontați cartușele de cerneală și nu încercați să le reumpleți. Acest lucru poate deteriora capul de imprimare.
- ❑ Nu atingeți portul de furnizare a cernelii sau zona înconjurătoare și nici chip-ul IC verde din partea laterală a cartușului. Acest lucru poate afecta funcționarea normală și imprimarea.

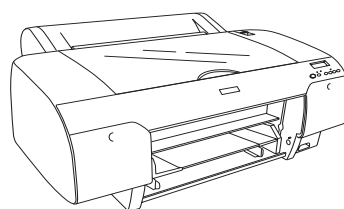
## Asamblarea imprimantei

### Verificarea conținutului

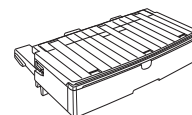
Asigurați-vă că toate elementele prezentate sunt incluse și nu sunt deteriorate.

#### Notă:

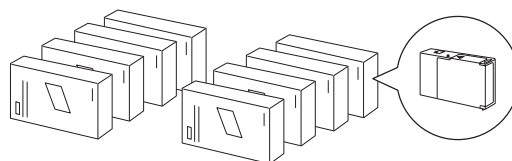
*Conținutul din cutia imprimantei este diferit în funcție de zonă.*



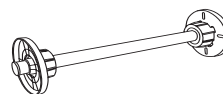
Imprimantă



Tavă pentru hârtie



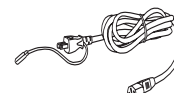
Cartușe de cerneală



Tambur pentru rulouri de hârtie și suporturi gri pentru rulouri de hârtie cu diametru interior de 3 inch



Distanțier

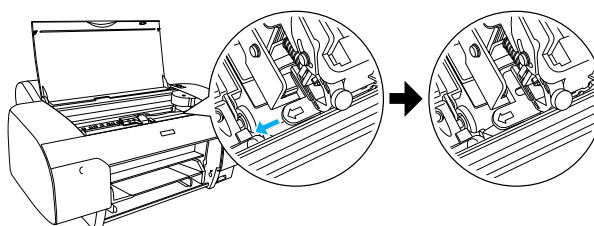


Cablu de alimentare

### Scoaterea materialelor protectoare

Pentru a împiedica deteriorarea în timpul transportului, împreună cu imprimanta sunt împachetate câteva piese din material protector. Scoateți-le din imprimantă.

De asemenea, trebuie să deblocați capul de imprimare, trăgând de sigiliul verde din partea stângă a capului de imprimare.



## Instalarea imprimantei

### Conectarea cablului de alimentare

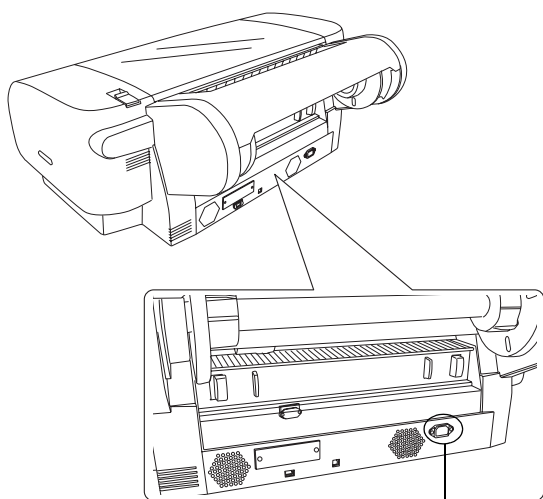
1. Verificați eticheta de pe spatele imprimantei pentru a vă asigura că tensiunea necesară pentru imprimantă corespunde cu cea a prizei la care va fi conectată. De asemenea, asigurați-vă că aveți cablul de alimentare corespunzător sursei de alimentare.



#### Atenție:

Modificarea tensiunii de alimentare a imprimantei nu este posibilă. Dacă tensiunea imprimantei nu coincide cu tensiunea de la priză, nu introduceți cablul de alimentare în priză și luați legătura cu distribuitorul pentru asistență.

2. Conectați cablul de alimentare la mufa de c.a. din spatele imprimantei.



Mufă c.a.

3. Introduceți cablul de alimentare într-o priză de curent electric cu împământare corectă.

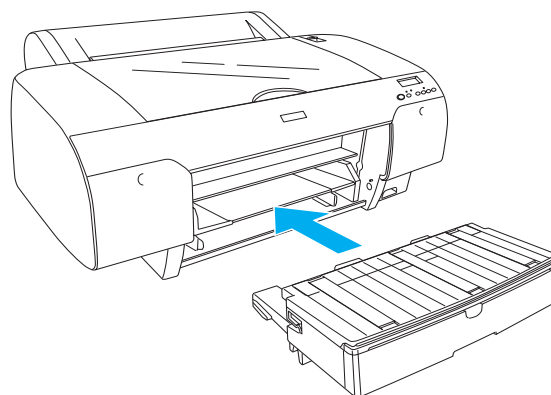


#### Atenție:

Nu utilizați o priză controlată de un contor de timp automat sau de un comutator de perete. În caz contrar, pot surveni opriri accidentale sau deteriorări ale imprimantei.

### Instalarea tăvii pentru hârtie

Introduceți tava pentru hârtie în sloturile din partea frontală a imprimantei.



### Instalarea cartușelor de cerneală



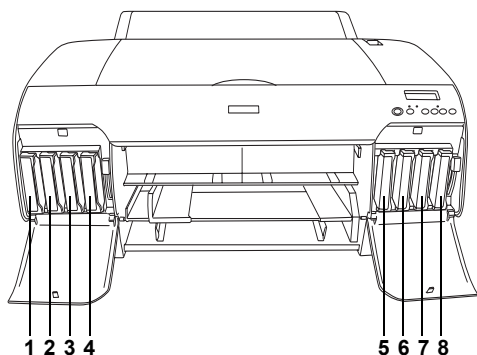
#### Avertisment:

Cartușele de cerneală sunt capsulate. În condiții de utilizare normală, cerneala nu se scurge din cartușe. Dacă cerneala ajunge totuși pe mâini, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă cerneala ajunge în ochi, clătiți-i imediat cu multă apă.

#### Notă:

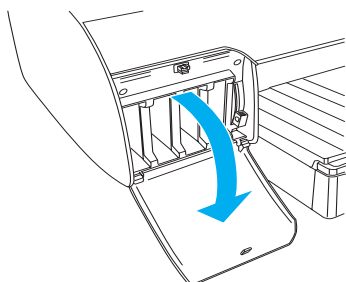
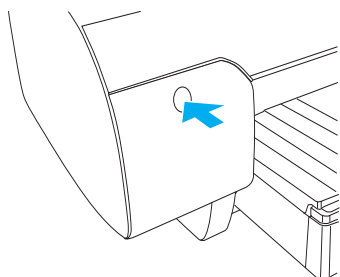
- ❑ Cartușele de cerneală împachetate cu imprimanta se utilizează numai pentru încărcarea inițială cu cerneală.
- ❑ Deoarece încărcarea inițială cu cerneală consumă o cantitate mare de cerneală, este posibil ca înlocuirea cartușelor de cerneală să fie necesară curând.
- ❑ Încărcarea inițială cu cerneală durează aproximativ 8 minute.
- ❑ La această imprimantă se pot utiliza și cartușe de cerneală UltraChrome pentru Stylus Pro 7600/9600.

- ❑ Fiecare slot este destinat unei anumite culori de cerneală. Asigurați-vă că ați instalat cartușele de cerneală în sloturile corecte, în funcție de modul selectat pentru utilizarea cernelei.

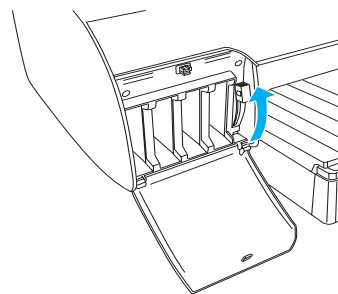


Nr.	Set cerneală calitate foto	Set cerneală viteză sporită
#1	Matte Black	Matte Black
#2	Cyan	Cyan
#3	Magenta	Magenta
#4	Yellow	Yellow
#5	Photo Black	Matte Black
#6	Light Cyan	Cyan
#7	Light Magenta	Magenta
#8	Light Black	Yellow

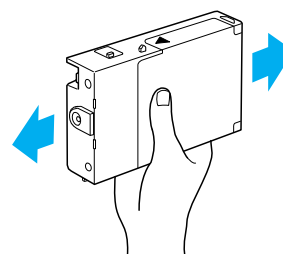
1. Porniți imprimanta apăsând butonul Power (Pornit/Oprit). După puțin timp, pe panoul LCD se afișează NO INK CRTG (Fără cartușe).
2. Apăsați capacul compartimentului de cartușe pentru a-l deschide.



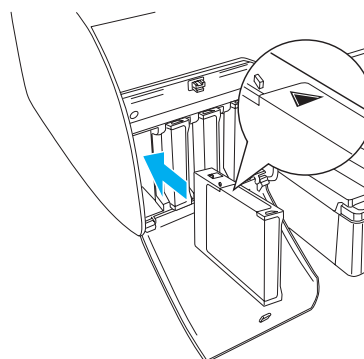
3. Ridicați pârghiile compartimentelor cartușelor.



4. Despachetați un cartuș de cerneală și agitați-l ușor.

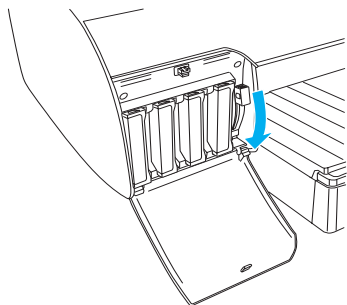


5. Țineți cartușul cu semnul săgeată în sus și îndreptați-l către spatele imprimantei și introduceți-l în slot.



6. Repetați pașii de la 4 la 5 pentru celelalte șapte cartușe de cerneală.

7. După introducerea tuturor cartușelor de cerneală în fiecare slot, coborâți pârghiile compartimentelor de cartușe. Imprimanta începe încărcarea inițială cu cerneală.



8. După aproximativ 2 minute, pe panoul LCD apar mesaje despre pârghiile corespunzătoare cartușelor. Când apare un mesaj pe panoul LCD, ridicați sau coborâți corespunzător pârghiile până când pe panoul LCD apare mesajul READY (Gata).



**Atenție:**

Nu faceți niciodată următoarele acțiuni cât timp indicatorul Pause (Pauză) clipește; în caz contrar, pot surveni defecțiuni.

- Oprirea imprimantei.
- Deschiderea capacului de deasupra.
- Scoaterea capacului lateral.
- Deplasarea pârghiei pentru hârtie în poziția liberă.
- Scoaterea cartușelor de cerneală.
- Scoaterea rezervorului de întreținere.
- Scoaterea cablului de alimentare.

9. Când pe panoul LCD apare mesajul READY (Gata), încărcarea inițială cu cerneală este finalizată. Închideți capacul compartimentelor pentru cartușe.

**Notă:**

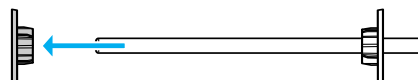
Dacă ați instalat cartușe de cerneală de 220 ml, nu închideți capacul compartimentelor pentru cartușe.

## Încărcarea rulourilor de hârtie

### Montarea rulourilor de hârtie pe tambur

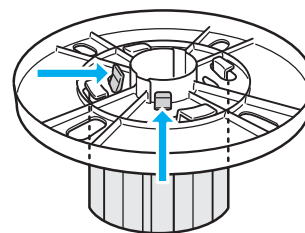
Pentru a instala un rulou de hârtie pe tambur, urmați pașii de mai jos.

1. Glisați flanșa mobilă afară de pe capătul tamburului.



2. Când instalați un rulou de hârtie cu diametru interior de 3 inch, lăsați montate suporturile gri.

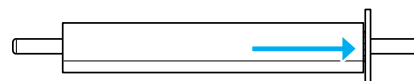
Dacă instalați un rulou de hârtie cu diametru interior de 2 inch, scoateți-le de pe tambur.



**Notă:**

Păstrați-le într-un loc sigur pentru utilizări ulterioare.

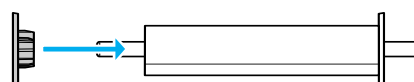
3. Puneți ruloul de hârtie pe o suprafață plană, astfel încât să nu se deruleze. Glisați ruloul de hârtie pe tambur, spre flanșă, până când se fixează pe poziție.



**Notă:**

Când instalați ruloul de hârtie nu țineți tamburul în poziție verticală. Acest lucru poate provoca o alimentare oblică a hârtiei.

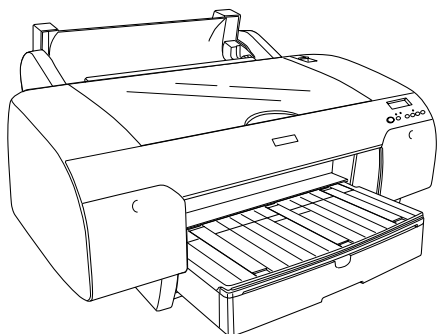
4. Glisați flanșa mobilă (scoasă la pasul 1) pe tambur până în capătul ruloului de hârtie, până când se fixează pe poziție.



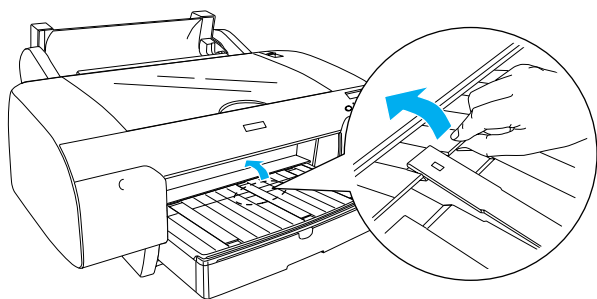
## Atașarea tamburului la imprimantă

Pentru a atașa la imprimantă tamburul încărcat cu hârtie, urmați pașii de mai jos.

1. Deschideți capacul ruloului de hârtie.

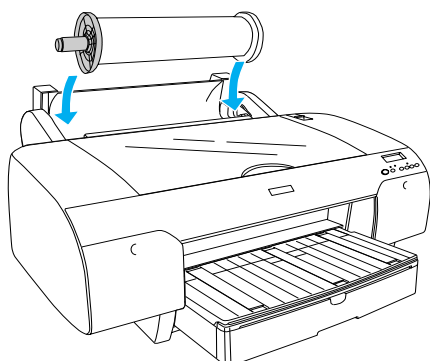


2. Ridicați suportul ruloului de hârtie.

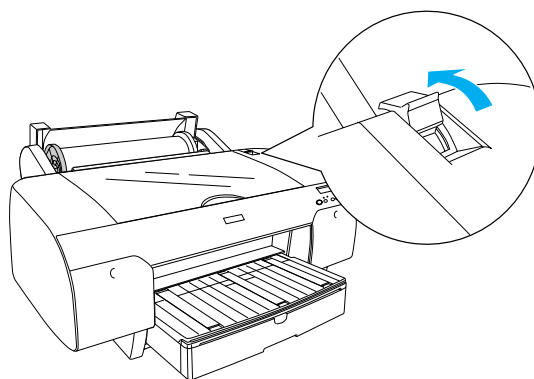


3. Asigurați-vă că flanșa mobilă este fixată corect în capătul ruloului de hârtie.

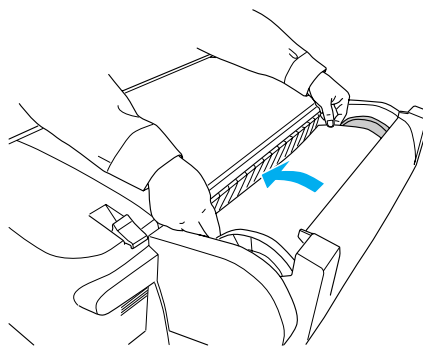
4. Țineți tamburul cu ruloul de hârtie astfel încât flanșa mobilă neagră să fie în partea stângă. Plasați tamburul în șanțul din partea superioară a imprimantei dintr-o singură mișcare.



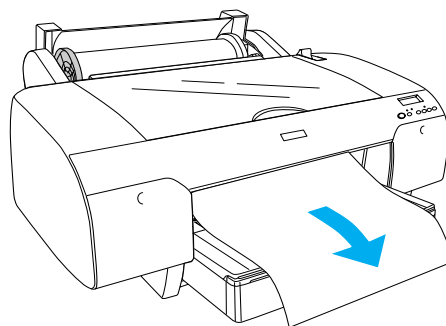
5. Deplasați pârghia pentru hârtie în poziția liberă.



6. Țineți hârtia de ambele margini și încărcați-o în slotul pentru inserarea hârtiei.



7. Trageți hârtia până când atârână peste tava pentru hârtie.

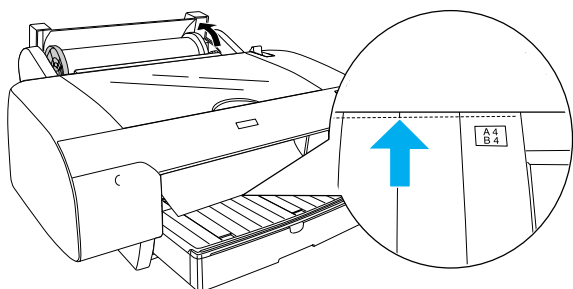


### Notă:

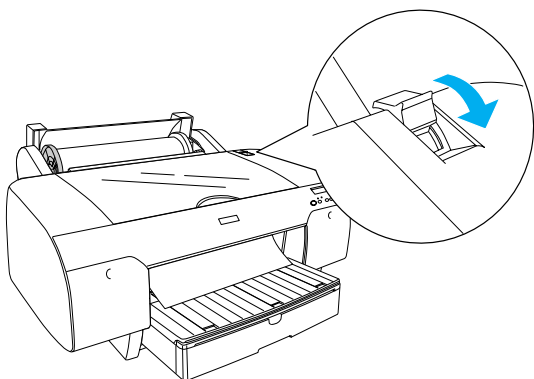
*Dacă încărcați hârtie subțire, apăsați butonul Paper Feed ▼ (Alimentare hârtie) pentru a micșora forța de absorbție a hârtiei. Dacă încărcați hârtie groasă sau îndoită, apăsați butonul Paper Feed ▲ (Alimentare hârtie) pentru a mări forța de absorbție a hârtiei.*



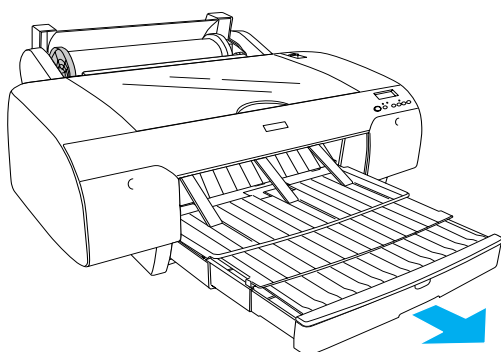
8. Apucați ambele flanșe, cea fixă și cea mobilă, și derulați hârtia până la linia marcată cu A4/B4.



9. Deplasați pârghia pentru hârtie în poziția asigurată. Imprimanta va încărca automat hârtia până în poziția de imprimare.



10. Extindeți tava pentru hârtie și capacul acesteia în funcție de dimensiunea hârtiei.



11. Închideți capacul rolei de hârtie.
12. Apăsăți butonul Paper Source < (Sursă hârtie) pentru a selecta Roll Auto Cut On 𐄂𐄃 (Rulou - tăiere automată) pe panoul LCD.

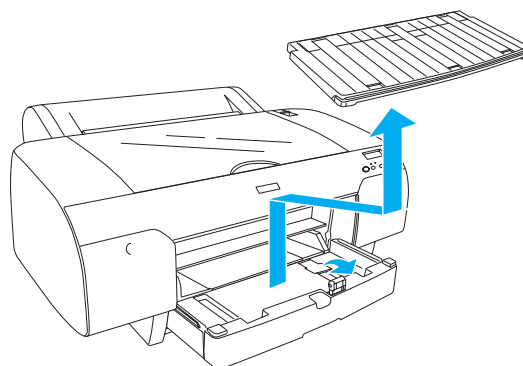
## Încărcarea colilor tăiate

Pentru a instala suporturi tăiate în tava pentru hârtie, urmați pașii de mai jos.

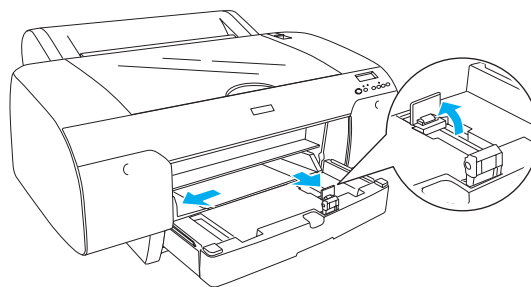
### Notă:

Metoda de încărcare a colilor tăiate descrisă în această secțiune este pentru hârtie cu dimensiuni mai mici decât A3. Dacă doriți să încărcați hârtie A3 sau mai mare, sau dacă doriți să aflați detalii despre manevrarea hârtiei, consultați secțiunea „Paper Handling” (Manevrarea hârtiei) din manualul Reference Guide (Ghid de referință) inclus pe CD-ROM-ul cu software pentru imprimanta EPSON STYLUS PRO 4000, furnizat împreună cu imprimanta.

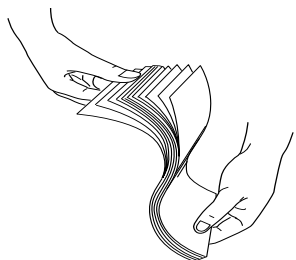
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și se află în starea READY (Gata).
2. Ridicați capacul tăvii pentru hârtie și trageți în sus ghidajul pentru rularea hârtiei.



3. Ridicați ghidajul pentru hârtie și glisați ghidajul de margine spre stânga atât cât permite.

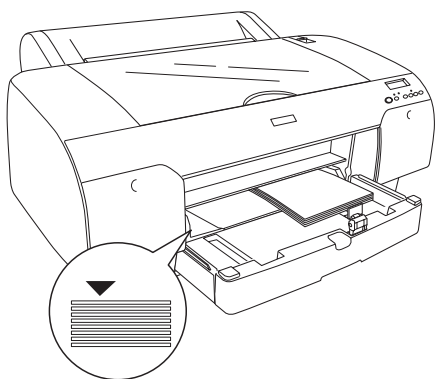


4. Răsfițați cu degetele un teanc de hârtie, apoi bateți-l de o suprafață plană pentru a nivela marginile.



Dacă hârtia este îndoită, îndreptați-o înainte de încărcare. Dacă hârtia se îndoaie excesiv și se blochează frecvent, nu o mai utilizați.

5. Curățați interiorul tăvii pentru a elimina orice urmă de praf. Praful micșorează calitatea imprimatelor.
6. Încărcați colile cu partea imprimabilă în jos și cu marginea dreaptă a hârtiei lipită de latura dreaptă a tăvii pentru hârtie.



**Notă:**

- ❑ Așezați întotdeauna hârtia ca portret.
- ❑ Asigurați-vă că foile sunt așezate plan pe fundul tăvii și plasați marginea hârtiei lipită de colțul interior din dreapta al tăvii pentru hârtie. În caz contrar, imprimarea poate să nu fie aliniată.

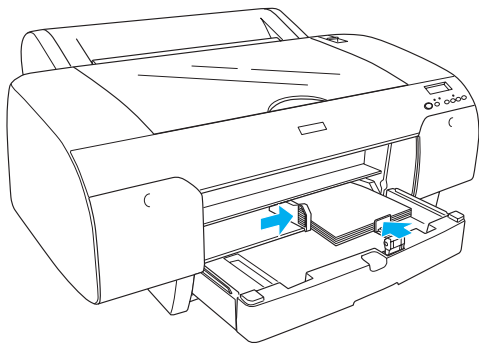
- ❑ Capacitatea de încărcare a tăvii pentru hârtie diferă, în funcție de suport și de dimensiunea acestuia.

*În tava pentru hârtie încap până la 250 de coli de hârtie simplă de 64 g/m<sup>2</sup>. Nu încărcați hârtie deasupra semnelor săgeată de pe interiorul suprafeței ghidajului de margine din partea dreaptă.*

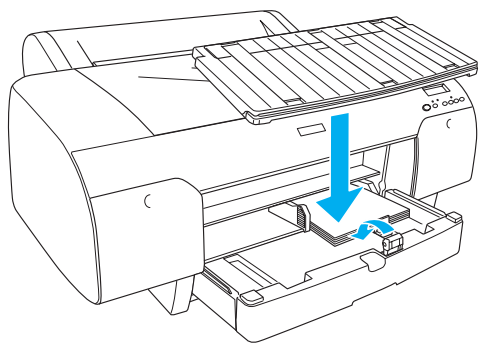
*Pentru informații despre capacitatea de încărcare a suporturilor speciale Epson, consultați tabelul următor.*

Suport special Epson	Dimensiune	Capacitate de încărcare în tavă
EPSON Premium Semigloss Photo Paper	A4	100
	A3	50
	Super A3	50
	Super B	50
EPSON Luster Photo Paper	LTR	100
	A3	50
	Super B	50
EPSON New Photo Quality Ink Jet Paper	A4	200
	A3	100
	Super A3/B	100
	A2	50
	LTR	200
EPSON Proofing Paper Semimatte	Super A3	50
EPSON Archival Matte Paper	A4	100
	LTR	100
	A3	50
	Super A3	50
EPSON Watercolor Paper-Radiant White	Super A3	20
	Super B	20
EPSON Bright White Inkjet Paper	A4	100

7. Ajustați ghidajul hârtiei și ghidajul de margine în funcție de dimensiunea hârtiei.



8. Puneți jos ghidajul pentru rularea hârtiei și atașați la loc capacul tăvii pentru hârtie.



**Notă:**

Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.

9. Apăsați butonul Paper Source < (Sursă hârtie) pentru a selecta Sheet  (Coală) pe panoul LCD.

---

## Conectarea imprimantei la computer

---

Interfața disponibilă diferă în funcție de versiunile sistemelor Microsoft® Windows® OS sau Apple® Macintosh®, după cum urmează:

Interfață USB:  
Windows XP, Me, 98 și 2000  
Mac OS 8.6 până la 9.x  
Mac OS X

Interfață IEEE1394:  
Windows XP, Me și 2000  
Mac OS 8.6 până la 9.x  
Mac OS X

Interfață Ethernet (Opțională):  
Windows XP, Me, 98, 2000, NT4.0  
Mac OS 8.6 până la 9.x  
Mac OS X

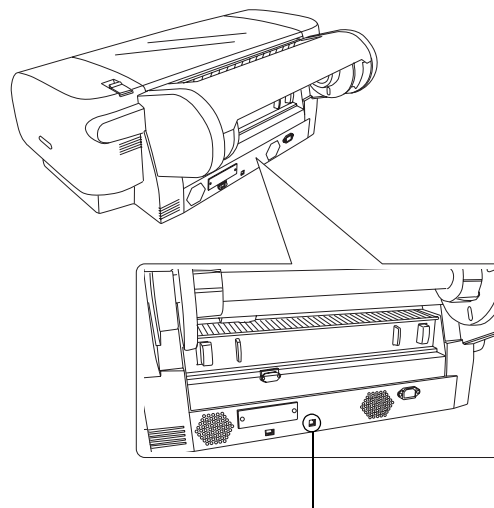
## Utilizarea interfeței USB încorporate

Pentru a conecta imprimanta la un port USB este necesar un cablu standard USB ecranat. Pentru a conecta imprimanta la computer utilizând interfața USB încorporată, urmați pașii de mai jos.

**Notă:**

Dacă utilizați un cablu necorespunzător sau când conectați dispozitive periferice între imprimantă și computer, conexiunea poate fi instabilă.

1. Asigurați-vă că atât imprimanta cât și computerul sunt oprite.
2. Introduceți cablul pentru interfața USB în imprimantă.



Conector pentru interfața USB

**Notă:**

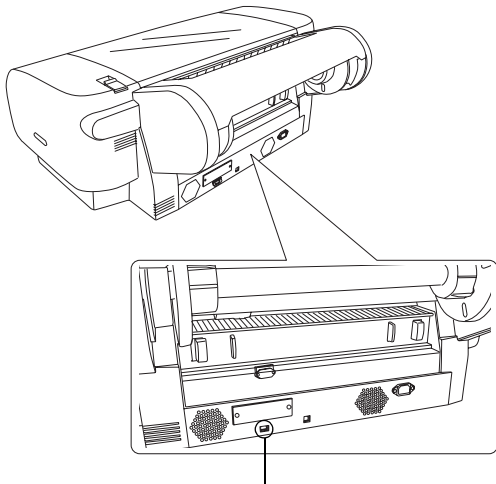
Pentru cablurile care au fir de împământare, asigurați firul cu șurubul de sub conector.

3. Introduceți celălalt capăt al cablului în conectorul pentru interfață USB al computerului.

## Utilizarea interfeței IEEE1394 încorporate

Pentru a conecta imprimanta și computerul utilizând placa de interfață IEEE 1394 instalată, urmați pașii următori.

1. Asigurați-vă că atât imprimanta cât și computerul sunt oprite.
2. Introduceți cablul compatibil pentru interfață în imprimantă.



Conector pentru interfața IEEE 1394

3. Introduceți celălalt capăt al cablului în conectorul pentru interfață IEEE1394 al computerului.

După conectarea imprimantei și a computerului prin interfața IEEE 1394, consultați „Instalarea software-ului și a utilitarului EPSON Printer Service Utility 2” la pagina 11.

## Utilizarea plăcii de interfață opționale

Următoarea placă de interfață Ethernet opțională vă permite să utilizați imprimanta într-o rețea. Placa de interfață Ethernet detectează automat protocoalele din rețea, astfel încât se poate imprima din Windows XP, Me, 98, 2000 și NT4.0 sau din Mac OS 8.6 până la 9.x și Mac OS X într-o rețea AppleTalk.

EpsonNet 10/100 Base Tx  
High Speed Int. Print Server

C12C82405\*

### Notă:

Asteriscul (\*) este un substituent al ultimei cifre din codul produsului, care diferă în funcție de zonă.

## Instalarea plăcii de interfață opționale

Pentru a instala o placă de interfață opțională, urmați pașii de mai jos.

### Notă:

Înainte de a instala placa de interfață opțională, consultați documentația care însoțește placa pentru informații despre instalare.

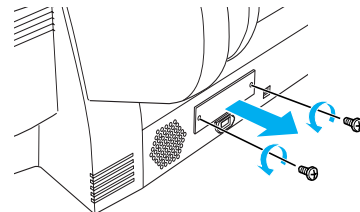
1. Asigurați-vă că atât imprimanta cât și computerul sunt oprite.
2. Cablul de alimentare trebuie să fie scos din priză.



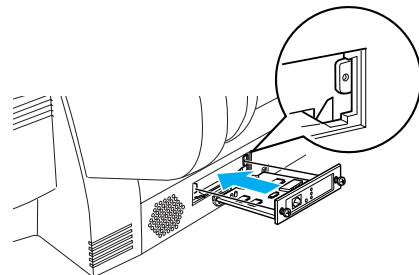
### Atenție:

Nu instalați placa de interfață atunci când imprimanta este conectată la o priză electrică. Imprimanta se poate deteriora.

3. Dacă este necesar, deconectați cablul de interfață.
4. Utilizați o șurubelniță în cruce pentru a scoate cele două șuruburi care asigură placa protectoare a slotului interfeței opționale și scoateți afară placa. Păstrați șuruburile pentru a le utiliza la reînălțarea plăcii protectoare.



5. Glisați placa de interfață de-a lungul sloturilor de pe ambele părți ale compartimentului pentru interfață. Apăsăți-o ferm pentru a introduce complet conectorul de la capătul plăcii de interfață în priza internă a imprimantei.



### Notă:

În funcție de placa de interfață utilizată, este posibil să nu intre complet în slot.

---

## Instalarea software-ului și a utilitarului EPSON Printer Service Utility 2

---

După conectarea imprimantei la computer, trebuie să instalați software-ul inclus pe CD-ROM-ul cu software de imprimantă pentru EPSON STYLUS PRO 4000, furnizat împreună cu imprimanta.

În același timp cu instalarea software-ului imprimantei, se poate instala și utilitarul EPSON Printer Service Utility 2.

Utilitarul EPSON Printer Service Utility 2 oferă utilizatorului o arie largă de control asupra imprimantei, pentru a efectua imprimări de calitate optimă pe diverse suporturi. De asemenea, utilitarul furnizează cu ușurință informații despre imprimantă și actualizează firmware-ul imprimantei.

### Notă:

*EPSON Printer Service Utility 2 nu este disponibil pentru Mac OS X.*

## Pentru Windows

Pentru a instala software-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă pentru EPSON STYLUS PRO 4000, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM. Apare caseta de dialog Installer (Program de instalare).
3. Selectați imprimanta dvs. din fereastră, apoi faceți clic pe săgeata spre dreapta.
4. Faceți dublu clic pe Install Software (Instalare software).
5. Dacă doriți să instalați utilitarul EPSON Printer Service Utility 2, faceți clic pe Advanced (Avansat) și selectați caseta EPSON Printer Service Utility 2.

Dacă nu doriți să îl instalați, deselectați caseta.

6. Faceți clic pe Install (Instalare) în caseta de dialog care apare, pentru a începe instalarea software-ului imprimantei.
7. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.

### Notă:

*Dacă în timpul instalării apare pe ecran un mesaj cu privire la testarea siglei Windows, faceți clic pe Continue (Continuare) pentru a continua instalarea.*

## Pentru Mac OS 8.6 până la 9.x

Pentru a instala software-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.



### Atenție:

*Înainte de a instala software-ul imprimantei, închideți toate programele de protecție împotriva virușilor.*

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă pentru EPSON STYLUS PRO 4000, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM. Discul cu software de imprimantă Epson se deschide automat.
3. Faceți dublu clic pe pictograma EPSON.
4. Selectați imprimanta dvs. din fereastră și faceți dublu clic pe pictograma imprimantei.
5. Dacă doriți să instalați utilitarul EPSON Printer Service Utility 2, faceți clic pe Advanced (Avansat) și selectați caseta EPSON Printer Service Utility 2.  
  
Dacă nu doriți să îl instalați, deselectați caseta.
6. Faceți dublu clic pe Install Software (Instalare software).
7. Faceți clic pe Install (Instalare) în caseta de dialog care apare, pentru a începe instalarea software-ului imprimantei.
8. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.
9. Porniți imprimanta.

## Utilizarea programului Chooser (Selector) pentru a selecta imprimanta

După instalarea software-ului pe computer trebuie să deschideți programul Chooser (Selector) și să selectați imprimanta dvs. Este obligatoriu să selectați o imprimantă prima dată când o utilizați sau de fiecare dată când comutați pe altă imprimantă. Computerul va utiliza întotdeauna pentru imprimare ultima imprimantă selectată.

1. Selectați Chooser (Selector) din meniul Apple. Apoi faceți clic pe pictograma imprimantei dvs. și pe portul la care este conectată imprimanta.
2. Dacă utilizați interfața USB, faceți clic pe pictograma imprimantei dvs. și pe portul la care este conectată imprimanta. Dacă utilizați interfața IEEE 1394, faceți clic pe pictograma imprimantei dvs. și pe portul FireWire la care este conectată imprimanta.

3. Selectați butonul radio **Background Printing** (Imprimare în fundal) corespunzător pentru a activa sau a dezactiva imprimarea în fundal.

Când imprimarea în fundal este activată, computerul Macintosh poate fi utilizat în timp ce un document se pregătește pentru imprimare. Pentru a utiliza utilitarul EPSON Monitor IV la gestionarea lucrărilor de imprimare, imprimarea în fundal trebuie activată.

4. Închideți programul **Chooser** (Selector).

**Notă pentru utilizatorii setului de cerneală pentru viteză sporită:**

Repetăți pașii de la 1 la 4 pentru ca driverul imprimantei să confirme setul corect de cerneală.

## Pentru Mac OS X

Pentru a instala software-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.



**Atenție:**

Înainte de a instala software-ul imprimantei, închideți toate programele de protecție împotriva virusilor.

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
2. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă pentru EPSON STYLUS PRO 4000, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM. Discul cu software de imprimantă Epson se deschide automat.
3. Faceți dublu clic pe folderul **Mac OS X**, apoi faceți dublu clic pe pictograma **Spro4000\_16a.pkg** din interiorul acestuia.

**Notă:**

Dacă se deschide fereastra **Authorization** (Autorizare), faceți clic pe pictograma cheie, introduceți numele și parola administratorului, faceți clic pe **OK**, apoi faceți clic pe **Continue** (Continuare).

4. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul imprimantei.
5. Porniți imprimanta.

## Selectarea imprimantei

După ce ați instalat software-ul imprimantei pe computer, trebuie să selectați imprimanta. Este obligatoriu să selectați o imprimantă prima dată când o utilizați sau de fiecare dată când comutați pe altă imprimantă. Computerul va utiliza întotdeauna pentru imprimare ultima imprimantă selectată.

1. Faceți dublu clic pe **Macintosh HD** (setarea implicită).
2. Faceți dublu clic pe folderul **Applications** (Aplicații).
3. Faceți dublu clic pe folderul **Utilities** (Utilitare).
4. Faceți dublu clic pe pictograma **Printer Center** (Centru imprimantă).
5. Faceți clic pe **Add Printer** (Adăugare imprimantă).
6. Selectați interfața care conectează imprimanta la computer.
7. Selectați **Spro4000: (paper type)-(margin type)** (tip hârtie)-(tip margine).
8. Faceți clic pe **Add** (Adăugare).

---

## Utilizarea ghidului pentru utilizatori

---

### Ce trebuie să faceți în continuare

După finalizarea instalării hardware și a instalării driverului, consultați manualul *Reference Guide* (Ghid de referință) pentru informații detaliate despre funcțiile, întreținerea, depanarea, specificațiile tehnice și produsele opționale ale imprimantei.

### Utilizarea ghidului pentru utilizatori

Acesta conține instrucțiuni detaliate despre modul de utilizare a imprimantei și informații despre utilizarea produselor opționale. Ghidul poate fi vizualizat direct de pe CD-ROM-ul cu software de imprimantă pentru EPSON STYLUS PRO 4000 sau poate fi instalat pe computer și vizualizat de pe discul dur.

**Notă:**

Pentru a citi ghidul interactiv, trebuie să aveți instalate pe computer *Microsoft Internet Explorer 4.0* sau ulterior, sau *Netscape Navigator 4.0* sau ulterior.



## **Pentru Windows**

Pentru vizualizarea sau instalarea manualului Reference Guide (Ghid de referință), urmați pașii de mai jos.

1. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă pentru EPSON STYLUS PRO 4000, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM. Apare caseta de dialog Installer (Program de instalare).
2. Selectați imprimanta dvs. din fereastră, apoi faceți clic pe săgeata spre dreapta.
3. Faceți clic pe **User Guides** (Ghiduri ale utilizatorului), apoi faceți clic pe săgeata spre dreapta.
4. Faceți clic pe **View Reference Guide** (Vizualizare Ghid de referință) pentru a deschide ghidul de referință. Dacă doriți să instalați ghidul de referință pe computer, faceți clic pe **Install Reference Guide** (Instalare Ghid de referință).

## **Pentru Mac OS 8.6 până la 9.x**

Pentru vizualizarea sau instalarea manualului Reference Guide (Ghid de referință), urmați pașii de mai jos.

1. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă pentru EPSON STYLUS PRO 4000, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM. Apare caseta de dialog Installer (Program de instalare).
2. Selectați imprimanta dvs. din fereastră, apoi faceți clic pe săgeata spre dreapta.
3. Faceți clic pe **User Guides** (Ghiduri ale utilizatorului), apoi faceți clic pe săgeata spre dreapta.
4. Faceți clic pe **View Reference Guide** (Vizualizare Ghid de referință) pentru a deschide ghidul de referință. Dacă doriți să instalați ghidul de referință pe computer, faceți clic pe **Install Reference Guide** (Instalare Ghid de referință).

## **Pentru Mac OS X**

Pentru vizualizarea manualului Reference Guide (Ghid de referință), urmați pașii de mai jos.

1. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă pentru EPSON STYLUS PRO 4000, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM. Apare caseta de dialog Installer (Program de instalare).
2. Faceți dublu clic pe folderul **English** pentru a-l deschide.
3. Faceți dublu clic pe pictograma imprimantei dvs.
4. Faceți dublu clic pe folderul **User Guides** (Ghiduri ale utilizatorului) pentru a-l deschide.
5. Faceți dublu clic pe folderul **Ref\_G** pentru a-l deschide.
6. Faceți dublu clic pe **INDEX.HTM**. Manualul Reference Guide (Ghid de referință) se va deschide.

**EPSON**